

# تفہیم القرآن

## النحج

نام | چٹھے رکوع کی پہلی آیت کذاب اصحاب النحج المرسلین سے ماخوذ ہے۔

زمانہ نزول | مضامین اور انداز بیان سے صاف ترشح ہوتا ہے کہ اس سورہ کا زمانہ نزول سورہ البقرہ سے منسلک ہے۔ اس کے پس منظر میں دو چیزیں بالکل نمایاں نظر آتی ہیں۔ ایک۔ یہ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دعوت دیتے ایک مدت گزر چکی ہے اور مخالف قوم کی مسلسل بیٹ دھری، استہزاء، مزاحمت، اور ظلم و ستم کی حد جو گئی ہے جس کے بعد اب تفہیم کا موقع کم اور تشبیہ و انداز کا موقع زیادہ ہے۔ دوسرے یہ کہ اپنی قوم کے کفر و جھوٹ اور مزاحمت کے پہاڑ توڑتے توڑتے نبی صلی اللہ علیہ وسلم تھک جاتے ہیں اور دل شکستگی کی کیفیت بار بار آپ پر طاری ہو رہی ہے، جسے دیکھ کر اللہ تعالیٰ آپ کو تسلی دے رہا ہے اور آپ کی ہمت بندھا رہا ہے۔

موضوع اور مرکزی مضمون | یہی دو مضمون اس سورہ میں بیان ہوئے ہیں یعنی تشبیہ ان لوگوں کو جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت کا انکار کر رہے تھے اور آپ کا مذاق اڑاتے اور آپ کے کام میں طعن طرت کی مزاحمتیں کرتے تھے۔ اور تسلی و ہمت افزائی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ یہ سورہ تفہیم اور نصیحت سے غامبی ہے۔ قرآن میں کہیں بھی اللہ تعالیٰ نے مجھ و تشبیہ یا خالص زہر و توہین سے کام نہیں لیا ہے۔ سخت سے سخت و مکیہ اور منافقانہ کے درمیان میں وہ سمجھانے اور نصیحت کرنے میں کمی نہیں کرتا۔ چنانچہ اس سورہ میں بھی ایک طرف تو تشبیہ و تلمیح کی طرف مختصر اشارے کئے گئے ہیں، اور دوسری طرف قصہ آدم و ابلیس کا قصہ اور زمانہ گزرا ہے۔

اللہ کے نام سے جو رحمان اور رحیم ہے

آل۔ رد۔ یہ آیات ہیں کتاب الہی اور قرآن مجید کی۔

بعید نہیں کہ ایک وقت وہ آجائے جب وہی لوگ جنہوں نے آج (دعوت اسلام کو قبول کرنے سے ہانکا کر دیا ہے، پچھتا پچھتا کر کہیں گے کہ کاش ہم نے سر تسلیم خم کر دیا ہوتا۔ چھوڑ دیا ہمیں۔ کھائیں نہیں، مزے کریں، اور بھلا دوسے میں ڈالے رکھے ان کو جھوٹی امید۔ منتقرب انہیں معلوم ہو جائے گا۔ ہم نے اس سے پہلے جس بستی کو بھی ہلاک کیا ہے اس کے لئے ایک خاص جہدت عمل لکھی جا چکی تھی۔ کوئی قوم نہ اپنے وقت مقرر سے پہلے ہلاک ہو سکتی ہے، نہ اس کے بعد چھوٹ سکتی ہے۔

یہ لوگ کہتے ہیں "اے وہ شخص جس پر ذکر نازل ہوا ہے، تو یقیناً دیوانہ ہے۔ اگر تو سچا ہے تو ہمارے

لئے یہ اس سورہ کی مختصر تعارفی تمہید ہے جس کے بعد فوراً ہی اصل موضوع پر خطبہ شروع ہو جاتا ہے۔

قرآن کے لئے "مبین" کا لفظ صفت کے طور پر استعمال ہوا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ آیات اس قرآن کی ہیں جو

اپنا مدعا صاف صیاف ظاہر کرتا ہے۔

لئے مطلب یہ ہے کہ کفر کرنے ہی فوراً تو ہم نے کبھی کسی قوم کو بھی نہیں پکڑ لیا ہے، چہرہ نادان لوگ کیوں اس غلط

فہمی میں مبتلا ہیں کہ نبی کے ساتھ نگذیب و استہزاء کی جو روش انہوں نے اختیار کر رکھی ہے اس پر چونکہ ابھی تک انہیں سزا

نہیں دی گئی، اس لئے یہ نبی سرے سے نبی ہی نہیں ہے۔ ہمارا قاعدہ یہ ہے کہ ہم ہر قوم کے لئے پہلے سسٹے کہہ دیتے ہیں کہ

اس کو سنئے، سمجھئے اور سمجھنے کے لئے اتنی ہمت دی جائے گی، اور اس غذا کی شرارتوں اور خباثتوں کے باوجود

پوسٹے تحمل کے ساتھ اسے اپنی من مانی کرنے کا موقع دیا جاتا ہے گا یہ جہدت جیت تک باقی رہتی ہے، اور ہماری مقرر

کی ہوئی حد جس وقت تک انہیں جاتی، ہم ڈبیل دیتے رہتے ہیں۔

سلسلہ "ذکر" کا لفظ قرآن میں اصطلاحاً کاہم الہی کے لئے استعمال ہوا ہے جو مراد نصیحت بن کے آتا ہے پہلے

جبئی کتابیں انبیاء پر نازل ہوئی تھیں وہ سب بھی "ذکر" تھیں اور یہ قرآن بھی "ذکر" ہے۔ ذکر کے اصل معنی ہیں یاد دلانا

"ہوشیار کرنا، اور نصیحت کرنا"

یہ یہ مقررہ وہ لوگ طنز کے طور پر کہتے تھے۔ ان کو تو یہ تسلیم ہی نہیں تھا کہ یہ ذکر نبی صلی اللہ علیہ وسلم رہتی ہے۔

سامنے فرشتوں کو لے کیوں نہیں آتا۔۔۔ ہم فرشتوں کو یوں نہیں آتا دیا کرتے۔ وہ جب اترتے ہیں تو حق کے ساتھ اترتے ہیں۔ اور چہر لوگوں کو مہلت نہیں دینی جاتی۔ یہاں یہ ذکر ہے تو اس کو ہم نے نازل کیا ہے اور ہم خود اس کے مجربان ہیں۔

یعنی جاشیہ صفحہ سابق، پر نازل ہوا ہے۔ نہ اسے تسلیم کر لینے کے بعد وہ آپ کو دہرایا کہہ سکتے تھے۔ دراصل ان کے کہنے کا مطلب یہ تھا کہ "اے وہ شخص جس کا دعویٰ یہ ہے کہ مجھ پر ذکر نازل ہوا ہے" یہ اسی طرح کی بات ہے جیسی فرعون نے حضرت موسیٰ کی دعوت سننے کے بعد اپنے درباریوں سے کہی تھی کہ ان سرسوتکمرا اللذی اُتئربسک انیکم ککجنتون، "یہ پیغمبر صاحب برہم لوگوں کی طرح بھیجے گئے ہیں، ان کا دماغ درست نہیں ہے۔"

یعنی فرشتے محض تماشاً دکھانے کے لئے نہیں آتے جاتے کہ جب کسی قوم نے کہا بلاؤ فرشتوں کو اور وہ فوراً حاضر ہوئے۔ نہ فرشتے اس غرض کے لئے کبھی بھیجے جاتے ہیں کہ وہ اگر لوگوں کے سامنے حقیقت کو بے نقاب کریں اور پردہ غیب کو چاک کر کے وہ سب کچھ دکھادیں جس پر ایمان لانے کی دعوت انبیاء علیہم السلام نے دی ہے۔ فرشتوں کو بھیجنے کا وقت تو وہ آخری وقت ہوتا ہے جب کسی قوم کا فیصلہ چکا دینے کا ارادہ کر لیا جاتا ہے۔ اس وقت بس فیصلہ چکایا جاتا ہے یہ نہیں کہا جاتا کہ اب ایمان لاؤ تو چھوڑے دیتے ہیں۔ ایمان لانے کی جتنی مہلت بھی ہے اسی وقت تک ہے جب تک کہ حقیقت بے نقاب نہیں ہو جاتی۔ اس کے بے نقاب ہوجانے کے بعد ایمان لانے کا کیا سوال۔

"حق کے ساتھ اترتے ہیں" کا مطلب "حق لے کر اترتا ہے" یعنی وہ اس لئے آتے ہیں کہ باطل کو مٹا کر حق کو اس کی جگہ قائم کر دیں۔ یا دوسرے الفاظ میں یوں سمجھئے کہ وہ اللہ تعالیٰ کا فیصلہ لے کر آتے ہیں اور اسے نافذ کر کے چھوڑتے ہیں۔

یعنی یہ ذکر جس کے لئے لائے گئے وہ قوم مجنون کہہ رہے ہو یہ پکارا نازل کیا ہوا ہے، اس لئے خود نہیں گھڑا ہے۔ اس لئے یہ کان اس کو نہیں سمجھتی گئی ہے۔ اور یہ خیال تم اپنے دل سے نکال دو کہ تم اس کا کچھ بگاڑ سکو گے یہ براہ راست ہماری حکمت ہے۔ نہ تمہارے مٹانے کے لئے بلکہ تمہارے دل سے نکلے گا۔ تمہارے دل سے نکلے گا۔ تمہارے ذہنوں اور اعراضوں سے اس کی قدر گھٹ سکے گی۔ تمہارے دلوں کی دعوت رک سکے گی، نہ اس میں تعریف اور مدح ہو سکتی ہے کسی کو نفع مل سکے گا۔

اسے سمجھنا ہم تم سے پہلے بہت سی گندی بوٹی قوموں میں رسول بھیج چکے ہیں۔ کبھی ایسا نہیں ہوا کہ ان کے پاس کوئی رسول آیا جو انہوں نے اس کا مذاق نہ اٹایا ہو۔ مگر ان کے دنوں میں تو ہم اس ذمہ کو اسی طرح رسوخ کے مانند گناہے ہیں۔ وہ اس پر ایمان نہیں لایا کرتے۔ قدیم سے اس قماش کے لوگوں کا یہی طریقہ چلا آ رہا ہے۔ اگر ہم ان پر آسمان کا کوئی دروازہ بھی کھول دیتے اور وہ دن دباڑے اُس میں چڑھنے بھی لگتے تب بھی وہ یہی کہتے کہ ہماری آنکھوں کو دھوکا ہو رہا ہے، بلکہ ہم پر جادو کر دیا گیا ہے۔

یہ ہماری کار فرمائی ہے کہ آسمان میں ہم نے بہت سے مضبوط قلعے بنائے، ان کو دیکھنے والوں کیلئے

لے عام طور پر ترجمین و مفسرین نے کشتکۃ کی ضمیر استہزاء کی طرف، اور لایؤمنون کی ضمیر ذکر کی طرف پھری ہے، اور مطلب یہ بیان کیا ہے کہ ہم اسی طرح اس استہزاء کو مخرجین کے دلوں میں داخل کرتے ہیں اور وہ اس ذمہ پر ایمان نہیں لاتے۔ اگرچہ نحوی قاعدے کے لحاظ سے اس میں کوئی قباحت نہیں ہے، لیکن ہمارے نزدیک نحو کے اعتبار سے بھی اور نظم کلام کے لحاظ سے بھی زیادہ صحیح یہ ہے کہ دونوں ضمیریں ذکر کی طرف پھری جائیں۔ سلاک کے معنی عربی زبان میں کسی چیز کو دوسری چیز میں چلانے، گزارنے اور بہاؤنے کے ہیں۔ جیسے تاکے کو سڑی کے ناکے میں گزارنا۔ پس آیت کا مطلب یہ ہے کہ اہل ایمان کے اندر تو یہ ذکر قلب کی تشنگی اور رنج کی غذا بن کر اترتا ہے، مگر مخرجوں کے دلوں میں یہ نشا بہن کر نکتا ہے اور ان کے اندر اس سے سن کر ایسی آگ بھڑک اٹھتی ہے گویا کہ ایک گرم سلاخ تھی جو سینے کے پار ہو گئی۔

لے بروج عربی زبان میں قلعے، حصے اور مستحکم عمارت کو کہتے ہیں۔ قدیم علم ہیئت میں بروج کا لفظ اصطلاحاً ان بارہ منہروں کے لئے استعمال ہوتا تھا جن پر سورج کے مدار کو تقسیم کیا گیا تھا۔ اس وجہ سے بعض مفسرین نے یہ سمجھا کہ قرآن کا اشارہ انہی بروج کی طرف ہے۔ بعض دوسرے مفسرین نے اسے مراد سیاق سے لے لیا ہے۔ لیکن بعد کے مضمون پر غور کرنے سے خیال ہوتا ہے کہ شاید اس سے مراد عالم بالا کے وہ نقطے ہیں جن میں سے ہر نقطہ کو نہایت مستحکم سرحدوں نے دوسرے نقطے سے جدا کر رکھا ہے۔ اگرچہ یہ سرحدیں فضائے بییط میں غیر مرئی طور پر کھچی ہوئی ہیں، لیکن ان کو پار کرنے کسی چیز کا ایک نقطے سے دوسرے نقطے میں چلا جانا بخت منہر ہے۔ اس مفہوم کے لحاظ سے ہم بروج کو محفوظ نقطوں (Fortified Spheres) کے معنی میں لینا زیادہ صحیح سمجھتے ہیں۔



مذہب کیا۔ اور ہر شیطان مردود و ستہ ان کو محفوظ کر دیا۔ کوئی شیطان ان میں راہ نہیں پائے گا، آئیے کہ کچھ سن گئے  
گئے۔ اور جب وہ سن گئے یعنی کی کوشش کرتا ہے تو ایک شعلاً روشن اس کا پھوپھ کرتا ہے

یعنی ہر خطے میں کوئی نہ کوئی روشن سیارہ یا تار رکھ دیا اور اس طرح سارے عالم کو ڈھکا دیا یا الفاظ دیگر ہم نے  
اس ناپید اکنار کائنات کو ایک بھیجا تک ڈھنڈار بنا کر نہیں رکھ دیا بلکہ ایک ایسی حسین و جمیل دنیا بنائی جس میں ہر طرف  
نگاہوں کو جذب کر لینے والے جلوے پھیلے ہوئے ہیں۔ اس کا یگری میں صرف ایک صنایع اکبر کی صنعت اور ایک حکیم  
اجل کی حکمت ہی نظر نہیں آتی ہے، بلکہ ایک کمال و بے کا پاکیزہ ذوق رکھنے والے آرٹسٹ کا آرٹ بھی نمایاں ہے۔  
یہی مضمون ایک دوسرے مقام پر یوں بیان کیا گیا ہے: اَلَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ (المجدہ ۱۰) وہ خدا کہ جس  
نے ہر چیز جو بنائی خوب ہی بنائی۔

لکہ یعنی جس طرح زمین کی دوسری مخلوقات زمین کے خطے میں مقید ہیں اسی طرح شیاطین جن بھی اسی خطے میں  
مقید ہیں، عالم بالذات ان کی رسائی نہیں ہے۔ اس سے دراصل لوگوں کی اس عام غلط فہمی کو دور کرنا مقصد دوسرے جس  
میں پہلے بھی عوام انسان بتائے تھے اور آج بھی ہیں۔ وہ سمجھتے ہیں کہ شیطان اور اس کی ذریت کے لئے ساری کائنات کھلی  
پڑی ہے۔ یہ بات کب وہ چاہیں پورا کر سکتے ہیں۔ قرآن اس کے جواب میں بتاتا ہے کہ شیاطین ایک خاص حد سے لگے  
نہیں جاسکتے، انہیں غیب محدود ہے، ان کی طاقت پر گزرتا نہیں، یہ گئی ہے۔

لکہ یعنی وہ شیاطین جو اپنے ادنیٰ کو غیب کی خبریں کہہ دینے کی کوشش کرتے ہیں جن کی مدد سے بہتے کاہنوں،  
جوگی، عامل اور فقیر نما بہرہ پتے غیب دانی کا ڈھونگ رہا کرتے ہیں، ان کے پاس حقیقت میں غیب دانی کے ذرائع  
بالکل نہیں ہیں۔ وہ کچھ سن گئے یعنی کی کوشش ضرور کرتے ہیں، کیونکہ ان کی ساخت انسانوں کی نسبت فرشتوں کی  
ساخت سے کچھ قریب تر ہے، لیکن فی الواقع ان کے پتلے کچھ پرتا نہیں ہے۔

لکہ "شہاب ممین" کے لغوی معنی "شعلاً روشن" کے ہیں۔ دوسری جگہ قرآن مجید میں اس کے لئے "شہاب ثاقب"  
کا لفظ استعمال ہوا ہے، یعنی "تاریکی کو چھیدنے والا شعلاً"۔ اس سے مراد ضروری نہیں کہ وہ ٹوٹے والے تارہ ہی ہو جسے  
ہماری زبان میں اصطلاحاً شہاب ثاقب کہا جاتا ہے۔ ممکن ہے کہ یہ اور کسی قسم کی شعاعیں ہوں، مثلاً کائناتی شعاعیں  
(Cosmic Rays) یا ان سے بھی زیادہ شدید کوئی اور قسم جو ابھی ہمارے علم میں نہ آئی ہو۔ (باقی صفحہ پر)

ہم نے زمین کو پھیلایا، اس میں پہاڑ جمائے، اس میں ہر نوع کی نباتات ٹھیک ٹھیک پی ٹی مقدار

(تفسیر حاشیہ ص ۷۷) اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہی شہاب ثاقب مراد ہوں جنہیں کبھی کبھی ہماری آسمانوں میں زمین کی طرف گرتے ہوئے دیکھتی ہیں۔ زمانہ شمال کے مشاہدات سے یہ معلوم ہوا ہے کہ دو بہن سے دکھائی دینے والے شہاب ثاقب جو فضائے بسیط سے زمین کی طرف آتے نظر آتے ہیں، ان کی تعداد کا اوسط اکھرب روزانہ ہے جن میں ستہ و کروڑ کے قریب سر روز زمین کے بالائی نقطے میں داخل ہوتے ہیں اور مشکل ایک زمین کی سطح تک پہنچتا ہے۔ ان کی رفتار بالائی فضا میں کم و بیش ۲۶ میل فی سکنڈ ہوتی ہے اور بسا اوقات ۵۰ میل فی سکنڈ تک دیکھی گئی ہے۔ بار بار ایسا ہی ہوا ہے کہ پرہیز آنکھوں نے بھی ٹوٹنے والے تاروں کی غیر معمولی بارش دیکھی ہے۔ پناچہ یہ چیز ریڈیو پر موجود ہے کہ ۱۳ نومبر ۱۹۳۳ء کو شمالی امریکہ کے مشرقی علاقے میں صرف ایک مقام پر نصف شب سے لیکر صبح تک ۲ لاکھ شہاب ثاقب گرتے ہوئے دیکھے گئے اور انسا میکلوئیڈ یا بیٹانیکا ۱۹۴۶ء جلد ۱۵ ص ۳۳-۳۴)۔ ہر کتاب ہے کہ یہی بارش عالم بالائی طرف شیاطین کی پرداز میں مانع ہوتی ہو، کیونکہ زمین کے بالائی حدود سے گزرنے کے فضائے بسیط میں۔ اکھرب روزانہ کے اوسط سے ٹوٹنے والے تاروں کی برسات ان کے لئے اس فضا کو بالکل ناقابلِ عبور بنا دیتی ہوگی۔

اس سے کچھ اُن محفوظ قلعوں کی نوعیت کا اندازہ بھی ہو سکتا ہے جن کا ذکر اوپر ہوا ہے بلکہ ہر قضا بالکل صاف شفاف ہے جس میں کہیں کوئی دیوار یا چھت بنی نظر نہیں آتی، لیکن اللہ تعالیٰ نے اسی فضا میں مختلف جملوں کو کچی، ایسی غیر مٹی فصیلوں سے گھیر رکھا ہے جو ایک نخل کو دوسرے جملوں کی آفات محفوظ رکھتی ہیں۔ یہ اپنی فصیلوں کی برکت ہے کہ جو شہاب ثاقب دس کھرب روزانہ کے اوسط سے زمین کی طرف گرتے ہیں وہ سب جل کر جسم ہو جاتے ہیں اور مشکل ایک زمین کی سطح تک پہنچ سکتا ہے۔ دنیا میں شہابی پتھروں **Meteorites** کے جو نمونے پائے جاتے ہیں اور دنیا کے عجائب خانوں میں موجود ہیں ان میں سب سے بڑا ۶۵۰ پونڈ کا ایک پتھر ہے جو گر کر ارفیٹ زمین میں دھنس گیا تھا۔ اس کے علاوہ ایک مقام پر ۳۴ پائونڈ کا ایک آہنی تودہ پایا گیا ہے جس کے بارے میں موجود نمونے کی کوئی توجیہ سائنس دان اس کے سوا نہیں کر سکے ہیں کہ یہ بھی آسمان سے گرا ہوا ہے۔ قیاس کیجئے کہ اگر زمین کی بالائی سرحدوں کو مضبوط حصاروں سے محفوظ نہ کر دیا گیا ہوتا تو ان ٹوٹنے والے تاروں کی بارش زمین کا کیا حال کر دیتی۔ یہی حصار ہیں جن کو قرآن مجید نے ”برج“ دیکھا ہے۔

قلعوں کے لفظ سے تعبیر کیا ہے۔

کے ساتھ اگائی، اور اس میں معیشت کے اسباب فراہم کئے، تمہارے لئے بھی اور ان بہت سی مخلوقات کے لئے بھی جن کے سازق تم نہیں ہو۔

کوئی چیز ایسی نہیں جس کے خزانے ہمارے پاس نہ ہوں۔ اور جس چیز کو بھی ہم نازل کرتے ہیں ایک مقرر مقدار میں نازل کرتے ہیں۔

۱۷۔ اس سے اللہ تعالیٰ کی قدرت و حکمت کے ایک اور اہم نشان کی طرف توجہ دلاتی گئی ہے۔ نباتات کی ہر نوع میں تناسل کی اس قدر بدست طاقت ہے کہ اگر اس کے صرف ایک پودے ہی کی نسل کو زمین میں بڑھنے کا موقع مل جاتا تو چند سال کے اندر رشتے زمین پر میں وہی وہ نظر آتی، کسی دوسری قسم کی نباتات کے لئے کوئی جگہ نہ رہتی۔ مگر یہ ایک حکیم اور قادرِ مطلق کا سوچا سمجھا منصوبہ ہے جس کے مطابق بے حد و حساب اقسام کی نباتات اس زمین پر آگ رہی ہیں اور ہر نوع کی پیداوار اپنی ایک مخصوص حد پر پہنچ کر رک جاتی ہے۔ اسی منظر کا ایک اور پہلو یہ ہے کہ ہر نوع کی جسامت، پھیلاؤ، اٹھان اور نشوونما کی ایک حد مقرر ہے جس سے نباتات کی کوئی قسم بھی تجاوز نہیں کر سکتی۔ حصار معلوم ہوتا ہے کہ کسی نے ہر درخت، ہر پودے اور ہر بیل پوٹے کے لئے جسم، قد، شکل، برگ، دیار اور پیداوار کی ایک مقدار پودے ناپ تول اور حساب و شمار کے ساتھ مقرر کر رکھی ہے۔

۱۸۔ یہاں اس حقیقت پر متنبہ فرمایا کہ یہ معاملہ صرف نباتات ہی کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ تمام موجودات کے معاملہ میں عام ہے۔ پانی، روشنی، گرمی، سردی، جہادات، نباتات، حیوانات، غرض ہر چیز پر ہر نوع، ہر جنس اور ہر قوت و طاقت کے لئے ایک حد مقرر ہے جس پر وہ ٹھہری ہوئی ہے۔ اور ایک مقدار مقرر ہے جس سے نہ وہ گھٹتی ہے نہ بڑھتی ہے۔ اسی تقدیر اور کمال و جہ کی حکیمانہ تقدیر ہی کا یہ کہ شکر ہے کہ زمین سے لے کر آسمانوں تک پورے نظام کائنات میں یہ توازن و اعتدال، اور یہ تناسب نظر آ رہا ہے۔ اگر یہ کائنات ایک اتفاقی حادثہ ہوتی، یا بہت سے خداؤں کی کائیگری و کارفرمائی کا نتیجہ ہوتی تو کس طرح ممکن تھا کہ بے شمار مختلف اشیاء اور قوتوں کے درمیان ایسا مکمل توازن و تناسب قائم ہوتا اور مسلسل قائم رہ سکتا؟



بار اور مواد کو ہم ہی جیتتے ہیں، پھر آسمان سے پانی برساتے ہیں۔ اور اُس پانی سے ہمیں سیراب کرتے ہیں۔ اس دولت کے خزانہ دار تم نہیں ہو۔

زندگی اور موت ہم دیتے ہیں۔ اور ہم سب کے وارث ہونے والے ہیں پہلے جو لوگ ہو گئے ہیں ان کو بھی ہم نے دیکھ رکھا ہے، اور بعد کے آنے والے بھی ہماری نگاہ میں ہیں۔ یقیناً تمہارا رب ان سب کو اکٹھا کرے گا، وہ حکیم بھی ہے اور علیم بھی۔

ہم نے انسان کو مٹی ہوئی مٹی کے سوکھے گارے سے بنایا۔ اور اُس سے پہلے جنوں کو ہم لو کی لپٹ

لے لی تھی، بعد ہم ہی باقی رہنے والے ہیں تمہیں جو کچھ بھی ملا ہوا ہے محض عارضی استعمال کیلئے ملا ہوا ہے۔ آخر کار تباہی و تباہی ہر چیز کو یہی چھوڑ کر تم خالی ہاتھ نصرت ہو جاؤ گے اور یہ سب چیزیں پھر جنوں کی توں ہمارے خزانے میں جا لگی۔ لہذا ہمیں اُس کی حکمت یہ تھا کہ تمہیں کہ وہ سب کو اکٹھا کرے۔ اور اُس کا علم سب پر اس طرح حاوی ہے کہ کوئی منہ نہ اُس سے چھوٹ نہیں سکتا، بلکہ کسی انگلی پھیلے انسان کی خاک کا کوئی ذرہ بھی اُس سے گم نہیں ہو سکتا۔ اسلئے جو شخص حیاتِ اُخروی کو مستعد سمجھتا ہے وہ خدا کی صفتِ حکمت سے بے خبر ہے، اور جو شخص حیران ہو کر پوچھتا ہے کہ ”جب مرنے کے بعد جہاں خاک کا ذرہ ذرہ منتشر ہو جائیگا تو ہم کیسے دوبارہ پیدا کئے جائیں گے“ وہ خدا کی صفتِ علم کو نہیں جانتا۔

لہذا یہاں قرآن اس امر کی صاف تصریح کرتا ہے کہ انسان حیوانی منازل سے ترقی کرتا ہوا بشریت کے حدود میں نہیں آیا ہے، جیسا کہ نئے دور کے ڈاروینیت سے متاثر مفسرین قرآن ثابت کرنے کی کوشش کر رہے ہیں، بلکہ اس کی تخلیق کی ابتدا بڑا راست، ارضی مادوں سے ہوئی ہے جسکی کیفیت کو اللہ تعالیٰ نے صلیح منجمل من حما مسنون کے الفاظ میں بیان فرمایا ہے۔ حما عربی زبان میں ایسی سیاہ کچھڑ کو کہتے ہیں جس کے اندر بڑبڑاہو چکی ہو، یا یا الفاظ دیگر خمیر اٹھ آیا ہو مسنون کے ذمہ معنی ہیں۔ ایک معنی میں منغیتر، منغین اور املس، یعنی ایسی مٹی ہوئی جس میں ٹرنے کی وجہ سے چکنائی پیدا ہو گئی ہو۔ دوسرے معنی میں مسوس اور مصبوب، یعنی تالیب میں ٹھہلی ہوئی جس کو ایک خاص صورت سے دی گئی ہو۔ صلیح منجمل اس سوکھے گارے کو کہتے ہیں جو خشک ہو جانے کے بعد بچنے لگے۔ یہ الفاظ صاف ظاہر کرتے ہیں کہ خمیر مٹی ہوئی مٹی کا ایک پتلانا یا گیتا جو بننے کے بعد خشک ہوا اور پھر اس کے اندر روح پھونکی گئی۔



سے پیدا کر چکے تھے۔ پھر یاد کرو اس موقع کو جب تمہارے رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں تمہاری بیوی تمہارے سوکے کوٹے سے ایک بشر پیدا کر رہا ہوں۔ جب میں اُسے پورا بنا چکوں اور اس میں اپنی روح سے کچھ چھونک دوں

لہذا سہوم گرم ہوا کہتے ہیں اور ناز کو سہوم کی طرف نسبت دینے کی صورت میں اس کے معنی انگ کے بجائے تیز حرارت کے ہوجاتے ہیں۔ اس سے ان مقامات کی تشریح ہوجاتی ہے جہاں قرآن مجید میں یہ فرمایا گیا ہے کہ جتنے آگ سے پیدا کئے گئے ہیں۔

لہذا اس سے معلوم ہوا کہ انسان کے اندر جو روح چھونکی گئی ہے وہ اصل صفاتِ انسانی کا ایک عکس یا پرتو ہے۔ حیات، علم، قدرت، ارادہ، اختیار، اور دوسری جتنی صفات انسان میں پائی جاتی ہیں، جن کے مجموعہ ہی کا نام روح ہے۔ یہ وہ اصل اللہ تعالیٰ جو کی صفات کا ایک ہکا سا پرتو ہے جو اس کا لیدر خاکی پڑا لایا گیا ہے، اور اسی پرتو کی وجہ سے انسان زمین پر خدا کا نمائندہ اور مالک سمیت تمام موجوداتِ ارضی کا مسجود قرار پایا ہے۔

یوں تو ہر وہ نعمت جو مخلوقات میں پائی جاتی ہے، اُس کا مسدود منبع اللہ تعالیٰ ہی کی کوئی نہ کوئی صفت ہے۔ جیسا کہ حدیث میں آیا ہے کہ **خَبَّرَنَا اللَّهُ الرَّسُولَ مَا تَوَجَّرَ قَائِمًا مَسْكًا عِنْدَنَا ذُشَعَةً وَنُسُجِينَ وَأَنْزَلَ فِي الْأَرْضِ مِنْ جُزْءِ أَوْجَدِ أَهْمُنْ ذَلِكَ الْجُزْءِ يَنْزِلُ أَحْسَهُ الْخَلَائِقُ حَتَّى تَرْفَعِ الدَّائِجَةُ حَافُوَهَا عَنِ وِلْدَانِهَا حَشِيَّةً أَنْ تَطْبِيئَهُ دَجَارَى دَسْمًا**۔ اللہ تعالیٰ نے رحمت کو سرحصل میں تقسیم فرمایا، چران میں سے ۵۹ حصے اپنے پاس رکھے اور صرف ایک حصہ زمین میں آتا۔ یہ اسی ایک حصے کی برکت ہے جس کی وجہ سے مخلوق آپس میں ایک دوسرے پر رحم کرتی ہیں، یہاں تک کہ اگر ایک جانور اپنے بچے پر سے اٹا کھڑا ٹھاتا ہے تاکہ اسے ضرر نہ پہنچ جائے۔ تو یہ بھی دراصل اسی حصہ رحمت کا اثر ہے۔ مگر جو چیز انسان کو دوسری مخلوقات پر فضیلت دیتی ہے وہ یہ ہے کہ جس برابری کے ساتھ اللہ کی صفات کا پرتو اس پر ڈالا گیا ہے اُس سے کوئی دوسری مخلوق مستزاد نہیں کی گئی۔

یہ ایک ایسا بیک مضمون ہے جس کے سمجھنے میں ذرا سی غلطی بھی آدمی کر جائے تو اس غلط فہمی میں مبتلا ہو سکتا ہے کہ صفاتِ انسانی میں سے ایک حصہ پانا الوہیت کا کوئی جزو پانینے کا ہم معنی ہے۔ جاننا کہ الوہیت اس سے زیادہ الوداد ہے کہ کوئی مخلوق اس کا ایک اونٹنی شائبہ بھی پاسکے۔

تو تم سب اس کے آگے سجدے میں گر جانا۔ چنانچہ تمام فرشتوں نے سجدہ کیا، سوائے ابلیس کے کہ اس نے سجدہ کرنے والوں کا ساتھ دینے سے انکار کر دیا۔ رب نے پوچھا: "اے ابلیس! تجھے کیا ہوا کہ تو نے سجدہ کرنے والوں کا ساتھ نہ دیا؟" اس نے کہا: "میرا یہ کام نہیں ہے کہ میں اس بشر کو سجدہ کروں جسے تو نے مٹری ہوئی مٹی کے سونکے گانے سے پیدا کیا ہے۔" رب نے فرمایا: "اچھا تو نکل جا یہاں سے کیونکہ تو مردود ہے، اوساب روز جزا تک تجھ پر لعنت ہے۔" اس نے عرض کیا: "میرے رب یہ بات ہے تو پھر مجھے اس روز تک کے لئے ہمت دے جبکہ سب انسان دوبارہ اٹھائے جائیں گے۔" فرمایا: "اچھا" تجھے ہمت ہے اس دن تک جس کا وقت ہمیں معلوم ہے۔" وہ بولا: "میرے رب، جیسا تو نے مجھے دکھایا اسی طرح اب میں زمین میں ان کے لئے دلفریبیاں پیدا کر کے ان سب کو بہکا دوں گا سوائے تیرے ان بندوں کے جنہیں تو نے ان میں سے خالص کر لیا ہو۔" فرمایا: "یہ راستہ ہے جو سیدھا سیدھا ہے۔"

۱۸۰۰ کے لئے سورہ بقرہ رکوع ۲، سورہ نساء رکوع ۱۸، اور سورہ اعراف رکوع ۲ پیش نظر ہے نیز ہمارے ان حواشی پر بھی ایک نگاہ ڈال لی جائے جو ان مقامات پر لکھے گئے ہیں۔

یعنی قیامت تک تو ملعون رہے گا، اس کے بعد جب روز جزا قائم ہوگا تو پھر تجھے تیری نافرمانیوں کی سزا دی جائے گی۔

۱۸۰۰ یعنی جس طرح تو نے اس حقیر اور کم تر مخلوق کو سجدہ کرنے کا حکم دے کر مجھے مجبور کر دیا کہ تیرا حکم نہ مانوں، اسی طرح اب میں ان انسانوں کے لئے دنیا کو ایسا دلفریب بنا دوں گا کہ وہ سب اس سے دھوکا کھ کر تیرے نافرمان بن جائیں گے۔ باغی بن جائیں گے، ابلیس کا مطالبہ یہ تھا کہ میں زمین کی زندگی اور اس کی لذتوں اور اس کے عائشی فوائد و منافع کو انسان کے لئے ایسا دوشمن بنا دوں گا کہ وہ غلامت، اور اس کی ذمہ داریوں اور آسرت کی بائوپرس کو چھوڑ جائیں گے اور خود تجھے ہی یا تو فراموش کر دیں گے، یا تجھے زور دھکے باوجود تیرے احکام کی خلاف ورزیوں کریں گے۔

۱۸۰۰ لفظ "حَسْبُكَ" کے دو معنی ہو سکتے ہیں۔ ایک معنی وہ ہیں جو ہم نے ترجمہ میں بیان کئے ہیں اور دوسرے معنی یہ ہیں کہ "حَسْبُكَ" ان اسراعیبہ یعنی یہ بات درست ہے۔ یہ بھی اس د

پابند رہیں گا۔

بے شک جو میرے حقیقی بندے ہیں ان پر تیرا بس نہ چلے گا۔ تیرا بس تو صرف اُن پہلے ہوئے لوگوں ہی پر چلے گا جو تیری پیروی کریں۔ اور اُن سب کے لئے جہنم کی وعید ہے۔

اس فقرے کے بھی دو مطلب ہو سکتے ہیں۔ ایک وہ جو ترجمے میں اختیار کیا گیا ہے۔ اور دوسرا مطلب یہ کہ میرے بندوں (یعنی عام انسانوں) پر تجھے کوئی اقتدار حاصل نہ ہوگا کہ تو انہیں زبردستی نافرمان بنا سے۔ البتہ جو خود ہی پہلے ہوئے ہوں اور آپ تیری پیروی کرنا چاہیں انہیں تیری راہ پر بندے کے لئے چھوڑ دیا جائے گا، انہیں ہم زبردستی اس سے باز رکھنے کی کوشش نہ کریں گے۔

پہلے معنی کے لحاظ سے مضمون کا خلاصہ یہ ہوگا کہ بندگی کا طریقہ اللہ تک پہنچنے کا سیدھا راستہ ہے، جو لوگ اس راستے کو اختیار کر لیں گے ان پر شیطان کا بس نہ چلیگا، انہیں اللہ اپنے لئے خالص فرمایا لگا اور شیطان خود بھی اترا رہے گا وہ اس کے چہرے میں نہ چھنیں گے۔ البتہ جو لوگ خود بندگی سے منحرف ہو کر اپنی فلاح و سعادت کی راہ گم کر دیں گے وہ ابلیس کے ہتھے چڑھ جائیں گے اور پھر پھر پھر وہ انہیں فریب دیکرے جانا چاہے گا، وہ اس کے پیچھے بھٹکتے اور دُور سے دُور تر اٹکنے چلے جائیں گے۔

دوسرے معنی کے لحاظ سے اس بیان کا خلاصہ یہ ہوگا: شیطان نے انسانوں کو بہکانے کے لئے اپنا طریقہ کا یہ بیان کیا کہ وہ بین کی رنگی کو ان کیلئے خوشنما بنا کر انہیں خدا سے غافل اور بندگی کی راہ سے منحرف کر لگا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی توثیق کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ شرط میں نے مانی، اور مزید توضیح کرتے ہوئے یہ بات بھی صاف کر دی کہ تجھے صرف فریب پینے کا اختیار دیا جا رہا ہے، یہ اقتدار نہیں دیا جا رہا کہ تو باقاعدہ کہہ کر انہیں زبردستی اپنی راہ پر کھینچے جائے۔ شیطان نے اپنے نوٹس سے اُن بندوں کو مستثنیٰ کیا جنہیں اللہ اپنے لئے خالص فرمائے۔ اس سے یہ غلط فہمی مٹا دی کہ جو کسی معقول وجہ کے ذریعے جس کو چاہے گا خالص کر لے گا اور وہ شیطان کی دسترس سے بچ جائے گا۔ اللہ تعالیٰ نے یہ کہہ کر بات صاف کر دی کہ جو خود بہکا ہوا ہوگا وہ تیری پیروی کرے گا۔ بالفاظ دیگر جو بہکا ہوا نہ ہوگا وہ تیری پیروی نہ کرے گا اور وہی بہا راہ مخصوص بندہ ہوگا جسے ہم خالص اپنا کر لیں گے۔

لہٰذا اس جگہ یہ قصہ جس غرض کے لئے بیان کیا گیا ہے اسے سمجھنے کے لئے ضروری ہے کہ مباح و حلال کو واضح طور پر زمین میں رکھا جائے۔ پہلے اور دوسرے رکوع کے مضمون پر غور کرنے سے یہ بات صاف سمجھ میں آتی ہے۔



یہ جہنم جس کی وجہ پیرہ ان ایلیس کے لئے کی گئی ہے، اس کے ساتھ دو واہے ہیں، ہر دو واہے کے لئے ان میں سے ایک حصہ مخصوص کر دیا گیا ہے یا بخلاف اس کے متقی لوگ باغوں اور چشموں میں ہونگے اور ان سے کہا جائے گا کہ داخل ہو جاؤ ان میں سلامتی کے ساتھ بے خوف و خطر۔ ان کے دلوں میں جو

رقبہ عاشیہ (۱۱۱) آجاتی ہے کہ اس سلسلہ بیان میں آدم و ایلیس کا یہ قصہ بیان کرنے سے مقصود کفار کو اس حقیقت پر متنبہ کرنا ہے کہ تم اپنے انہی دشمن شیطان کے پھندے میں پھنس گئے ہو اور اس پتی میں گرے چلے جا رہے ہو جس میں وہ اپنے حسد کی بنا پر تمہیں گرانا چاہتا ہے۔ اس کے برعکس یہ نبی تمہیں اس کے پھندے سے نکلانے کے لئے بلندی کی طرف لے جانے کی کوشش کر رہا ہے جو دراصل انسان ہونے کی حیثیت سے تمہارا فطری مقام ہے لیکن تم عجیب احمق لوگ ہو کہ اپنے دشمن کو دوست، اور اپنے خیر خواہ کو دشمن سمجھ رہے ہو۔ اس کے ساتھ حقیقت بھی اسی قصہ سے ان پر واضح کی گئی ہے کہ تمہارے لئے راہ نجات صرف ایک ہے، اور وہ اللہ کی بندگی ہے۔ اس راہ کو چھوڑ کر تم جس راہ پر بھی جاؤ گے وہ شیطان کی راہ ہے جو سیدھی جہنم کی طرف جاتی ہے۔ تیسری بات جو اس قصہ کے ذریعہ سے ان کو سمجھانی گئی ہے، یہ ہے کہ اپنی اس غلطی کے ذمہ دار تم خود ہو شیطان کا کوئی کام اس سے زیادہ نہیں ہے کہ وہ ظاہر حیات دنیا سے تم کو دھوکا دے کہ تمہیں بندگی کی راہ سے منحرف کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اس سے دھوکا کھانا تمہارا اپنا فعل ہے جس کی کوئی ذمہ داری تمہارے اپنے سوا کسی اور پر نہیں ہے۔ اس کی مزید توضیح کے لئے ملاحظہ ہو سورہ ابراہیم - کورع ۱۴

یہ جہنم کے یہ دو واہے ان گمراہیوں اور معصیتوں کے لحاظ سے ہیں جن پر چل کر آدمی اپنے لئے دوزخ کی راہ کھولتا ہے۔ مثلاً کوئی دہریت کے راستے سے دوزخ کی طرف جاتا ہے، کوئی تمہارے راستے سے، کوئی نفاق کے راستے سے، کوئی نفس پرستی اور فسق و فجور کے راستے سے، کوئی ظلم و ستم اور خلق اناری کے راستے سے، کوئی تبلیغ عدالت اور اقامت کفر کے راستے سے، اور کوئی اشاعتِ فحشا و منکر کے راستے سے۔

یہ یعنی وہ لوگ جو شیطان کی پیروی سے بچے رہیں اور جنہوں نے اللہ سے ڈرنے والے عبادت کی زندگی بسر کی ہو۔

تھوڑی بہت کھوٹ کپٹ ہوگی اسے ہم نکال دیں گے، وہ آپس میں بھائی بھائی بن کر آمنے سامنے تختوں پر بیٹھیں گے۔ انہیں نہ وہاں کسی مشقت سے پالا پڑیگا اور نہ وہاں سے نکالے جائیں گے۔

اے نبی! میرے بندوں کو خبر دے دو کہ میں بہت دگزر کرنے والا اور رحیم ہوں۔ مگر اس کے ساتھ میرا عذاب بھی نہایت دردناک عذاب ہے۔

اور انہیں ذرا ایسا جہنم کے جہانوں کا قصہ سناؤ۔ جب وہ آئے اس کے ہاں اور کہا "سلام ہو تم پر"

یعنی نیک لوگوں کے درمیان آپس کی غلط فہمیوں کی بنا پر دنیا میں اگر کچھ کہہ دیتے ہیں پیدا ہوگئی جوگی تو حقیقت میں داخل ہونے کے وقت وہ دور ہو جائیں گی اور ان کے دل ایک دوسرے کی طرف سے بالکل صاف کر دیئے جائیں گے۔ یہی مضمون سورہ اعراف رکوع ۵ میں بھی گزر چکا ہے۔ اسی آیت کا حوالہ دے کر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضرت طلحہ کے صاحبزادے عمران سے فرمایا تھا کہ میں امید رکھتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ میرے اور تمہارے باپ کے درمیان صفائی کر دے گا۔

لکہ اس کی تشریح اُس حدیث سے ہوتی ہے جس میں حضور نے خبر دی ہے کہ *قَالَ لاهل الجنة ان قلم ان تصحوا ولا تمضوا ابداء، وان لکم ان تعیشوا فلا تموتوا ابداء وان لکم ان تفتنوا ولا تموتوا ابداء، وان لکم ان تقيموا فلا تظعنوا ابداء* یعنی اہل جنت سے کہہ دیا جائے گا کہ اب تم ہمیشہ تندرست رہو گے، کبھی بیمار نہ پڑو گے۔ اور اب تم ہمیشہ زندہ رہو گے، کبھی موت تم کو نہ آئے گی۔ اور اب تم ہمیشہ جوان رہو گے، کبھی بڑھاپا تم پر نہ آئے گا، اور اب تم ہمیشہ مقیم رہو گے، کبھی کوچ کرنے کی تمہیں ضرورت نہ ہوگی۔ اس کی مزید تشریح ان آیات و احادیث سے ہوتی ہے جن میں بتایا گیا ہے کہ جنت میں انسان کو اپنی معاش اور اپنی ضروریات کی فراہمی کے لئے کوئی محنت نہ کرنی پڑے گی، سب کچھ اسے بلا سعی و مشقت ملے گا۔

لکہ یہاں حضرت، براہیم اور ان کے بعد متصلاً قوم لڑا کا قصہ جس غرض کے لئے سنایا جا رہا ہے اس کو سمجھنے کے لئے سورہ کی ابتدائی آیات کو نگاہ میں رکھنا ضروری ہے۔ سورہ کے آغاز میں کفار کا یہ قول نقل کیا گیا ہے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہتے تھے کہ "اگر تم پتھر پتھر ہی ہوتو ہمارے سامنے فرشتوں کو نہ کیوں نہیں آتے؟" اس کا مختص جواب وہاں صرف اس قدر دے کر چھوڑ دیا گیا تھا کہ "فرشتوں کو ہم یہی نہیں اتار دیا کرتے، وہ باقی مہلک ہیں"

تو اس نے کہا "ہمیں تم سے ڈر لگتا ہے" انہوں نے جواب دیا "ڈرو نہیں، ہم تمہیں ایک بڑے سیانے لٹکے کی بشارت دیتے ہیں" ابراہیم نے کہا "کیا تم اس بڑھاپے میں مجھے اولاد کی بشارت دیتے ہو؟ ذرا سوچو تو سہی کہ یہ کیسی بشارت تم مجھے دے رہے ہو؟ انہوں نے جواب دیا "ہم تمہیں برحق بشارت دے رہے ہیں، تم مایوس نہ ہو" ابراہیم نے کہا "اپنے رب کی رحمت سے مایوس تو گمراہ لوگ ہی ہو سکتے ہیں" پھر ابراہیم نے پوچھا "اے فرشتہ دکان الہی! وہ ہم کیا ہے جس پر آپ حضرات تشریف لائے ہیں؟ وہ بوسے، ہم ایک مجرم قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں۔ صرف لوط کے گھر والے مستثنیٰ ہیں ان کو ہم عیا لیں گے، سولہ اُس کی بیوی کے جس کے لئے مقدر کر دیا گیا ہے کہ وہ پیچھے رہ جائیگی" پھر جب یہ فرشتہ لوط کے ہاں پہنچے تو اس نے کہا "آپ لوگ اپنی معلوم ہوتے ہیں؟ انہوں

(بقیہ سابقہ صفحہ ۸۵) انہیں تو ہم جب بھیجتے ہیں حق لے کر ہی بھیجتے ہیں! اب اس کا مفصل جواب یہاں ان دونوں قصوں کے پہلے میں دیا جا رہا ہے۔ یہاں انہیں بتایا جا رہا ہے کہ ایک "حق" تو وہ ہے جسے لیکر فرشتے ابراہیم کے پاس آئے تھے، اور دوسرا حق وہ ہے جسے لیکر وہ قوم لوط پر پہنچے تھے۔ اب تم خود دیکھ لو کہ تمہارے پاس ان میں سے کونسا حق لے کر فرشتے آئے ہیں۔ ابراہیم والے حق کے لائق تو ظاہر ہے کہ تم نہیں ہو۔ اب کیا اُس حق کے ساتھ فرشتوں کو بلوانا چاہتے ہو جسے لیکر وہ قوم لوط کے ہاں تامل ہوئے تھے؟

لہ تعالٰی کے لئے ملاحظہ ہو سورہ ہود رکوع ۷ مع حواشی۔

۷ یعنی حضرت اسحاق کے پیدا ہونے کی بشارت۔

۸ اشارے کا یہ اختصار صاف بنا رہا ہے کہ قوم لوط کے جرائم کا پیمانہ اُس وقت اتنا بڑا ہو چکا تھا کہ حضرت ابراہیم جیسے باخبر آدمی کے سامنے اس کا نام لینے کی قطعاً ضرورت نہ تھی، بس ایک مجرم قوم کہہ دینا بالکل کافی تھا۔

۹ تعالٰی کے لئے ملاحظہ ہو سورہ اعراف رکوع ۱۰، ۱۱، ۱۲ سورہ ہود رکوع ۷۔

۱۰ یہاں بات مختصر بیان کی گئی ہے۔ سورہ ہود میں اس کی تفصیل یہ دی گئی ہے کہ ان لوگوں کے آنے سے حضرت لوط بہت گھبرائے اور سخت دل تنگ ہوئے اور ان کو دیکھتے ہی اپنے دل میں کہنے لگے کہ آج بڑا سخت وقت آیا ہے اس گھبراہٹ کی وجہ سے قرآن بیان اسانہ اور روایات صراحتہ معلوم ہوتی ہے یہ ہے کہ یہ فرشتے نہایت خوبصورت لوگوں کی شکل میں حضرت لوط کے ہاں پہنچے۔



نے جواب دیا، نہیں، بلکہ ہم وہی چیز لے کر آئے ہیں جس کے آنے میں یہ لوگ شک کر رہے تھے ہم تم سے سچ کہتے ہیں کہ ہم حق کے ساتھ تمہارے پاس آئے ہیں، لہذا اب تم کچھ رات رہے اپنے گھر والوں کو لیکر نکل جاؤ اور خود ان کے پیچھے چلو۔ تم میں سے کوئی پیٹ کر نہ دیکھے۔ بس سیدھے چلے جاؤ جہاں جہاں تمہیں حکم دیا جا رہا ہے۔ اور اسے ہم نے اپنا یہ فیصلہ پہنچا دیا کہ صبح ہوتے ہوتے ان لوگوں کی جڑ کاٹ دی جائے گی۔

اتنے میں شہر کے لوگ خوشی کے مارے بنے اب ہنر کے لوط کے گھر چڑھ آئے۔ لوط نے کہا

یعنی اس غرض سے اپنے گھر والوں کے پیچھے چلو کہ ان میں سے کوئی ٹھہرنے نہ پائے۔

۱۰۰ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ پیٹ کر دیکھتے ہی تم پتھر کے ہو جاؤ گے۔ جیسا کہ بائبل میں بیان ہوا ہے، بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ پیچھے کی آوازیں اور شور و غل سن کر تماشاً دیکھنے کے لئے نہ ٹھہر جانا۔ یہ نہ تماشاً دیکھنے کا وقت ہے، اور نہ مجرم قوم کی بلاکت پر آنسو بہانے کا۔ ایک لمحہ بھی اگر تم نے معذب قوم کے حلقے میں دم لیا تو بعید نہیں کہ تمہیں بھی اس بلاکت کی بارش سے کچھ گزند پہنچ جائے۔

۱۰۱ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اس قوم کی بے اخلاقی کس حد کو پہنچ چکی تھی۔ بستی کے ایک شخص کے پاس چند خوبصورت جہانوں کا آجونا اس بات کے لئے کافی تھا کہ اس کے گھر پر اوباشوں کا ایک ہجوم اُمڈ آئے اور علانیہ اس سے مطالبہ کریں کہ اپنے جہانوں کو بدکاری کے لئے بھجائے۔ ان کی پوری آبادی میں کوئی ایسا عنصر باقی نہ رہا تھا جو ان حرکات کے خلاف آواز اٹھاتا اور نہ ان کی قوم میں کوئی اخلاقی بس باقی رہ گیا تھا جس کی وجہ سے لوگوں کو علی الاعلان یہ زیادتیاں کہنے ہوئے کوئی شرم محسوس ہوتی۔ حضرت لوط جیسے مقدس انسان اور معلم اخلاق کے گھر پر بھی جیسا بے عاقلوں کا حملہ اس کے باقی کے ساتھ ہو سکتا تھا تو اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ عام انڈینوں کے لئے کیا تیراکی تیراکی ہو رہا ہوگا۔

تلمود میں اس قوم کے جو حالات لکھے ہیں ان کا ایک مفصلہ ہم یہاں دیتے ہیں جس سے کچھ زیادہ تفصیل کے ساتھ معلوم ہوگا کہ یہ قوم اخلاقی فساد کی کس انتہا کو پہنچ چکی تھی۔ اس میں لکھا ہے کہ ایک مرتبہ ایک عیلامی مسافر ان کے علاقے سے گزر رہا تھا۔ راستہ میں شام ہو گئی اور اسے مجبوراً ان کے شہر میں ٹھہرنا پڑا۔ اس کے ساتھ (دراستی ص ۵۸)

نہ بھائی ہو! یہ میرے بہان ہیں، میری نصیحت نہ کرو، اللہ سے ڈرو، مجھے رسوا نہ کرو، وہ بولے، کیا ہم  
 (تفسیر حاشیہ ص ۸۷) اپنا زور دیا تھا۔ کسی سے اس نے میزبانی کی درخواست نہ کی بس ایک دینت کے نیچے اتر گیا۔ مگر ایک  
 سدومی اصرار کے ساتھ اٹھا کر اسے اپنے گھر لے گیا۔ رات اسے اپنے باں رکھا اور صبح ہونے سے پہلے اس کا گدھا اس کے  
 زین اور مال تجارت سمیت اڑا دیا۔ اس نے شور مچایا، مگر کسی نے اس کی فریاد نہ سنی، بلکہ بستی کے لوگوں نے اس کا رہا سہا  
 مال بھی لوٹ کر اسے نکال باہر کیا۔ ایک مرتبہ حضرت سارہ نے حضرت لوط کے گھر والوں کی خیریت دریافت کرنے کے  
 لئے اپنے غلام ابیغز کو سدوم بھیجا۔ ابیغز جب شہر میں داخل ہوا تو اس نے دیکھا کہ ایک سدومی ایک اجنبی کو مار رہا ہے۔  
 ابیغز نے اسے شرم دلائی کہ تم بیکس مسافروں سے یہ سلوک کرتے ہو۔ مگر جواب میں سب بازار ابیغز کا منہ پھاڑ دیا گیا۔  
 ایک مرتبہ ایک غریب آدمی کہیں سے ان کے شہر میں آیا اور کسی نے اسے کھانے کو کچھ نہ دیا۔ وہ ذائقے سے بد حال  
 ہو کر ایک جگہ گرا پڑا تھا کہ حضرت لوط کی بیٹی نے اسے دیکھ لیا اور اس کے لئے کھانا پہنچایا۔ اس پر حضرت لوط اور  
 ان کی بیٹی کو سخت ملامت کی گئی اور انہیں دھکیاں دی گئیں کہ ان حرکتوں کے ساتھ تم لوگ ہماری بستی میں نہیں  
 رہ سکتے۔ اس طرح کے متعدد واقعات بیان کرنے کے بعد لہو و کلام منصف لکھتا ہے کہ اپنی روزمرہ کی زندگی میں یہ لوگ  
 سخت ظالم، دھوکہ باز اور بد معاملہ تھے۔ کوئی مسافر ان کے علاقے سے بچریت نہ گزر سکتا تھا، کوئی غریب انکی بستوں سے  
 روٹی کا ایک ٹکڑا نہ پاسکتا تھا۔ بار بار ایسا ہونا کہ بابرک آدمی ان کے علاقے میں پہنچ کر ناقوں سے مر جاتا اور یہ اس  
 کی لاش کو کپڑے اتار کر برہنہ دفن کر دیتے۔ پیردنی تاجر اگر شہر کے مارے وہاں چلے جاتے تو برسر عام  
 لوٹ لئے جاتے اور ان کی فریاد کو ٹھٹھوں میں اڑا دیا جاتا۔ اپنی واوی کو انہوں نے ایک باغ بنا  
 رکھا تھا جس کا سلسلہ میلوں تک پھیلا ہوا تھا۔ اس باغ میں وہ انتہائی بے حیائی کے ساتھ علانیہ  
 بدکاریاں کرتے تھے اور ایک لوط کی زبان کے سوا کوئی زبان ان کو ٹوکنے والی نہ تھی۔ قرآن مجید میں  
 اس پوری داستان کو سمیٹ کر صرف دو فقروں میں بیان کر دیا گیا ہے کہ وَجِئْنَا قَبْلُكَ يَا لَعْلُوكُنَّ  
 السَّيِّئَاتِ رُوهُ پہلے سے بہت برے برے کام کر رہے تھے) اَوَلَا تَكْفُرُونَ بِالْحِجَالِ وَتَقَطَعُونَ  
 السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ (تم مردوں سے خود ہیش نفس پوری کرتے ہو، مسافروں کی راہ  
 مارتے ہو اور اپنی محبوسوں میں کلمہ کلمہ بدکاریاں کرتے ہو؟)

بارہ تمہیں منع نہیں کر چکے ہیں کہ دنیا بھر کے ٹھیکے دار نہ بنو؟ لوط نے عاجز ہو کر کہا "اگر تمہیں کچھ کرنا ہی ہے تو میری بیٹیاں موجود ہیں!"

تیسری جان کی قسم اُسے نبی اُس وقت ان پر ایک نشہ سا چڑھا ہوا تھا جس میں وہ آپے سے باہر ہوئے جاتے تھے۔

آخر کار پو پھٹتے ہی ان کو ایک نہ بدست دھماکے نے آیا اور ہم نے اُس بستی کو تل پٹ کر کے رکھ دیا

لے اکی تشریح سرفہرود کے حواشی میں بیان کی جا چکی ہے۔ یہاں صرف اتنا اشارہ کافی ہے کہ یہ کلمات ایک شریف آدمی کی زبان پر ایسے وقت میں آئے ہیں جب کہ وہ بالکل تنگ آچکا تھا اور بد معاش لوگ اس کی ساری فریاد و نغناں سے بے پروا ہو کر اس کے جہانوں پر ٹوٹے پڑ رہے تھے۔

اس موقع پر ایک بات کو صاف کہ دینا ضروری ہے۔ سورہ ہود میں واقعہ جس ترتیب سے بیان کیا گیا ہے اس میں یہ تصریح ہے کہ حضرت لوط کو بد معاشوں کے اس حملہ کے وقت تک یہ معلوم نہ تھا کہ ان کے جہان و حقیقت فرشتے ہیں۔ وہ اس وقت تک یہی سمجھ رہے تھے کہ یہ چند مسافر لڑکے ہیں جو ان کے ہاں آکر ٹھہرے ہیں۔ انہوں نے اپنے ذہن سے فرشتے ہونے کی حقیقت اس وقت کھولی جب بد معاشوں کا ہجوم جہانوں کی قیامگا پریل پرا اور حضرت لوط نے تڑپ کر فرمایا "اِنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةٌ اَوْ اَدْوٰى اِلٰى مَنْ كُنْ شَدِيْدًا كَاشِحًا مِّمَّكُمْ"۔ اس کی طاقت حاصل موتی یا میرا کوئی سہارا ہوتا جس سے میں حمایت حاصل کرتا۔ اس کے بعد فرشتوں نے ان سے کہا کہ اب تم اپنے گھر و امن کو لیکر یہاں سے نکل جاؤ اور ہمیں ان سے نپٹنے کے لئے چھوڑ دو۔ واقعات کی اس ترتیب کو نگاہ میں رکھنے سے پورا اندازہ ہو سکتا ہے کہ حضرت لوط نے یہ الفاظ کس تنگ موقع پر عاجز آ کر فرمائے تھے۔ اس سورہ میں چونکہ واقعات کہ ان کی ترتیب و وقوع کے لحاظ سے نہیں بیان کیا جا رہا ہے، بلکہ اُس خاص پہلو کو خاص طور پر نمایاں کرنا مقصود ہے جسے ذہن نشین کرنے کی خاطر ہی یہ قصہ بیان کیا گیا ہے، اس لئے ایک عام ناظر کو یہاں یہ غلط فہمی پیش آتی ہے کہ فرشتے ابتدا ہی میں اپنا تعارف حضرت لوط سے کر چکے تھے اور اب اپنے جہانوں کی آبرو بچانے کے لئے ان کی یہ ساری فریاد و نغناں محض بناواٹنی تھی۔



اور ان پر کئی بوئی مٹی کے پتھروں کی بارش برسا دی۔

اس واقعے میں بڑی نشانیوں میں ان لوگوں کے لئے جو صاحب فراست ہیں۔ اور وہ علاقہ درجہ اول  
یہ واقعہ پیش آیا تھا، گذرگاہ عام پر واقع ہے، اُس میں سامانِ عبرت ہے ان لوگوں کیلئے جو صاحب ایمان ہیں۔  
پھر اگر ایک دن ظالم تھے، تو دیکھ لو کہ ہم نے بھی اُن سے انتقام لیا، اور ان دونوں قوموں کے  
اجٹے ہوئے علاقے کھلے راستے پر واقع ہیں۔

حجر کے لوگ بھی رسولوں کی تکذیب کر چکے ہیں۔ ہم نے اپنی آیات اُن کے پاس بھیجیں، اپنی نشانیاں

لے یہ کئی بوئی مٹی کے پتھر ممکن ہے کہ شہاب ثاقب کی نوعیت کے ہوں اور یہ بھی ممکن ہے کہ آتش فشانی انفجار  
(Volcanic Eruption) کی بدولت زمین سے نکل کر اُسے ہوں اور پھر اُن پر بارش کی طرح برس گئے ہوں۔

یعنی حجاز سے شام، اور عراق سے مصر جاتے ہوئے یہ تباہ شدہ علاقہ راستہ میں پڑتا ہے اور عموماً قافلوں کے  
لوگ تباہی کے اُن آثار کو دیکھتے ہیں جو اس پڑے علاقے میں آج تک نمایاں ہیں۔ یہ علاقہ بحر لوط و بحیرہ مرداس کے  
مشرق اور جنوب میں واقع ہے اور خصوصیت کے ساتھ اس کے جنوبی حصے کے متعلق جغرافیہ دانوں کا بیان ہے کہ یہاں  
اس درجہ ویرانی پائی جاتی ہے جس کی نظیر روئے زمین پر کہیں اور نہیں دیکھی گئی۔

یعنی حضرت ثعلیب کی قوم کے لوگ۔ اس قوم کا نام بنی مدیان تھا۔ مدین ان کے مرکزی شہر کو بھی کہتے  
تھے اور ان کے پوتے علاقے کو بھی۔ اور غالباً ایک اُن ملک کو اس روایت کہتے تھے کہ اس میں گھنے جنگل واقع ہیں۔

تہذیب کا علاقہ بھی حجاز سے فلسطین و شام جاتے ہوئے راستے میں پڑتا ہے۔

یہ قوم شہر کا مرکزی شہر تھا اور اس کے کھنڈر مدینہ کے شمال مغرب میں موجود ہیں۔ ان کے علاقے سے چند میل کے  
فاصلہ پر واقع ہیں۔ مدینہ سے تھوڑے جاتے ہوئے یہ مقام شاہ راہ عام پر ملتا ہے اور قافلے اس راہ میں سے  
ہو کر گزرتے ہیں، مگر یہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایت کے مطابق کوئی یہاں نہیں گزرا۔ انھیں صدی بھری میں اہل  
حج کو جاتے ہوئے یہاں پہنچا تھا۔ وہ کہتا ہے کہ یہاں سرخ رنگ کے پہاڑوں میں قوم قوم کی حماتیں موجود ہیں  
جو انہوں نے چٹانوں کو تراش تراش کر ان کے اندر بنائی تھیں۔ ان کے نقش و نگار اس وقت تک ایسے تازہ ہیں  
جیسے آج بنائے گئے ہیں۔ ان مکانات میں اب بھی ٹھری گلی افسانہ پڑیاں پڑی ہوئی ملتی ہیں۔

ان کو دکھائیں، مگر وہ سب کو نظر انداز ہی کرتے رہے۔ وہ پہاڑ تراش تراش کر مکان بناتے تھے اور اپنی جگہ بالکل بے خوف اور مطمئن تھے۔ آخر کار ایک زبردست دھماکے نے ان کو صبح ہوتے آیا آسمان کی کمانی ان کے کچھ کام نہ آئی۔

ہم نے زمین اور آسمانوں کو اور ان کی سب موجودات کو حق کے سوا کسی اور بنیاد پر خلق نہیں کیا ہے اور فیصلے کی گھڑی یقیناً آنے والی ہے، پس اُسے محمد تم راہن لوگوں کی میسر ہو گیوں پر شرفیادہ درگزر سے کام لو۔ یقیناً تمہارا رب سب کا خالق ہے اور سب کچھ جانتا ہے۔ ہم نے تم کو سات ایسی آیتیں دے رکھی ہیں جو بار بار دہرائی جانے کے لائق ہیں، اور تمہیں قرآنِ عظیم عطا کیا ہے۔ تم اُس متاع دنیا کی طرف

نہ یعنی ان کے وہ سنگین مکانات جو انہوں نے بنوے۔ وہ تو تراش تراش کر ان کے اندر بنائے تھے انکی کو پھر بھی حفاظت نہ کیے تھے یہ بات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تسکین پسلی کے لئے فرمائی جا رہی ہے مطلب یہ ہے کہ اس وقت بظاہر مثال کا جو غلبہ تم دیکھ رہے ہو اور حق کے راستہ میں جن مشکلات اور مصائب سے تمہیں سابقہ پیش آرہا ہے، اس سے گھبراؤ نہیں۔ یہ ایک عارضی کیفیت ہے مستقل اور دائمی حالت نہیں ہے۔ اس لئے کہ زمین و آسمان کا یہ پورا نظام حق پر تعمیر ہوا ہے نہ کہ باطل پر۔ کائنات کی فطرت حق کے ساتھ متاسبت رکھتی ہے نہ کہ باطل کے ساتھ۔ لہذا یہاں اگر قیام و دوام ہے تو حق کے لئے ہے نہ کہ باطل کے لئے۔ اس مضمون کی تشریح سورہ ابراہیم کو ص ۳۰ و ۳۱ کی جا چکی ہے، لکن یعنی ناتی برونہ کی حیثیت سے وہ ذہنی مخلوق پر کامل غلبہ و تسلط بکتاب ہے کسی مخلوق کی یہ طاقت نہیں ہے کہ انکی گرفت سے بچ سکے۔ اور اس کے ساتھ وہ پوری طرح باخبر بھی ہے۔ جو کچھ ان لوگوں کی اصلاح کے لئے تم کہہ رہے ہو اسے جی وہ جانتا ہے اور جن متبعینہ دل سے وہ تمہاری سبھی اصلاح کو نام کام کرنے کی کوششیں کر رہے ہیں ان کا بھی اسے علم ہے لہذا تمہیں گھبرانے اور گھبرانے کی کوئی ضرورت نہیں مطمئن رہو کہ وقت کچھ پر ٹھیک ٹھیک انصاف کے مطابق فیصلہ چکا دیا جائیگا۔ لکن یعنی سورہ فاتحہ کی آیات، مگر چہ بعض لوگوں نے اس سے مراد وہ سات بڑی بڑی سورتیں بھی لی ہیں جن میں دو دو سورتیں ہیں یعنی البقرہ، آل عمران، النساء، المائدہ، الاعراف اور یونس یا انفال و توبہ لیکن سلف کی اکثریت اس پر متفق ہے کہ اس سورہ فاتحہ ہی بڑی ہے بلکہ انہم بخامی نے دو مروجہ سورتیں بھی اس سبب سے پیش کی ہیں خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سبع من اللسانی سے مراد سورہ فاتحہ بتائی ہے۔

۵۵ اس کا حاشیہ صفحہ ۹۲ پر دیکھیں

آنکھ اٹھا کر نہ دیکھو جو ہم نے ان میں سے مختلف قسم کے لوگوں کو دے رکھی ہے، اور نہ ان کے حال پر اپنا دل گرفتھاؤ۔ انہیں چھوڑ کر ایمان لانے والوں کی طرف جھکو اور (نہ ماننے والوں سے) کہہ دو کہ میں تو صاف صاف تنبیہ کر دینے والا ہوں۔ یہ اسی طرح کی تنبیہ ہے جیسی ہم نے ان تفرقہ پر وازوں کی طرف بھیجی تھی جنہوں نے اپنے قرآن کو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا ہے۔ تو قسم ہے تیرے رب کی، ہم ضرور ان سب سے

(حاشیہ ۵ صفحہ ۹۱) یہ بات بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھیوں کی تسکین و تسلی کے لئے فرمائی گئی ہے جو تہ وہ تھا جب حضور اور آپ کے ساتھی سب کے سب انتہائی خستہ حالی میں مبتلا تھے۔ کاینبوت کی عظیم ذمہ داریاں سنبھالتے ہی حضور کی تجارت قریب قریب ختم ہو چکی تھی اور حضرت خدیجہ کا سرمایہ بھی دس یا وہ سال کے عرصے میں خرچ ہو چکا تھا مسلمانوں میں سے بعض کم سن نوجوان تھے جو گھروں سے نکال دیے گئے تھے۔ بعض صنعت پیشہ یا تجارت پیشہ تھے جن کے کاروبار معاشی مقاطعہ کی مسلسل ضرب سے بالکل بیٹھ گئے تھے، اور بعض بیچارے پہلے ہی غلام یا موالی تھے جن کی کوئی معاشی حیثیت نہ تھی۔ اس پر مزید یہ ہے کہ حضور سمیت تمام مسلمان بچے اور اطراف و زواح کی بستریوں میں انتہائی مظلومی کی زندگی بسر کر رہے تھے۔ ہر طرف سے ملعون تھے۔ ہر جگہ تذلیل و تحقیر اور فضحیک کا نشانہ بنے ہوئے تھے، اور قلبی و روحانی تکلیفوں کے ساتھ جسمانی اذیتوں سے بھی کوئی بچا ہوا نہ تھا۔ دوسری طرف سردارانِ قریش دنیا کی نعمتوں سے مالا مال اور ہر طرح کی خوشحالیوں میں مگن تھے۔ ان حالات میں فرمایا جا رہا ہے کہ تم شکستہ خاطر کیوں ہوتے ہو، تم کو تو ہم نے وہ دولت عطا کی ہے جس کے مقابلہ میں دنیا کی ساری نعمتیں بیچ ہیں۔ رشک کے لائق تمہاری یہ علمی و اخلاقی دولت ہے نہ کہ ان لوگوں کی مادی دولت جو طرح طرح کے حرام طریقوں سے کمایا ہے اور طرح طرح کے حرام راستوں میں اس کمائی کو ڈرا رہے ہیں اور آخر کار بالکل مفلس و قلائج ہو کر اپنے رب کے سامنے حاضر ہونے والے ہیں۔

یعنی ان کے اس حال پر کہ اپنے خیر خواہ کو اپنا دشمن سمجھ رہے ہیں۔ اپنی گمراہیوں اور اخلاقی خرابیوں کو اپنی خوبیاں سمجھے بیٹھے ہیں، خود اس رشتے پر جا رہے ہیں اور اپنی ساری قوم کو اس پر لے جا رہے ہیں جس کا یقینی انجام ہلاکت ہے، اور جو شخص انہیں سلامتی کی راہ دکھا رہا ہے اس کی سعی اصلاح کو ناکام بنانے کے لئے ایسی چوٹی کا زور صرف کیے ڈالتے ہیں۔

۱۳ اس گروہ سے مراد وہ ہیں۔ ان کو مفسدین اس معنی میں فرمایا گیا ہے کہ انہوں نے دین کو رہائی سے



پوچھیں گے کہ تم کیا کرتے رہے ہو۔

پس اُسے نبی! جس چیز کا تمہیں حکم دیا جا رہا ہے اُسے ہلکے پکڑے کہہ دو اور شرک کرنے والوں کی ذرا پروا نہ کرو۔ تمہاری طرف سے ہم اُن مذاق اڑانے والوں کی خبر لینے کے لئے کافی ہیں جنہوں نے اللہ کے ساتھ دوسرے خدا بنا رکھے ہیں۔ غنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا۔

ہمیں معلوم ہے کہ جو باتیں یہ لوگ تم پر بتاتے ہیں ان سے تمہارے دل کو سخت کوفت ہوتی ہے اس کا علاج یہ ہے کہ اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی تسبیح کرو، اس کی جناب میں سجدہ بجالاؤ، اور اُس آخری گھڑی تک اپنے رب کی بندگی کرتے رہو جس کا آنا یقینی ہے۔

دقیقہ حاشیہ ص ۹۲، تقسیم کر ڈالا، اس کی بعض باتوں کو مانا، اور بعض کو نہ مانا، اور اس میں طرح طرح کی کمی بیشی کئے بیسید فرتے بنائے۔ ان کے ”قرآن“ سے مراد توراہ ہے جو ان کو اسی طرح دی گئی تھی جس طرح اُمت محمدیہ کو قرآن دیا گیا ہے۔ اور اُس ”قرآن“ کو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالنے سے مراد وہی فعل ہے جسے سورہ بقرہ رکوع ۱۰ میں یوں بیان کیا گیا ہے کہ اَخْتُوْمُنُوْنِ بِبَعْضِ الْکِتٰبِ وَکَفَرُوْنَ بِبَعْضِ دِیٰاْتِمْ کِتٰبِ اللّٰهِ کِیْ بَعْضِ بَاتُوْنِ اَیْمٰنِ لَاتے ہو اور بعض سے کفر کرتے ہو؟۔ پھر یہ جو فرمایا کہ یہ تنبیہ جو آج تم کو کی جا رہی ہے یہ وہی تنبیہ ہے جیسی تم سے پہلے یہود کو کی جا چکی ہے، تو اس سے مقصود دراصل یہود کے حال سے عبرت دلانا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہودیوں نے خدا کی بھیجی ہوئی تنبیہات سے غفلت برت کر جو انجام دیکھا ہے وہ تمہاری آنکھوں کے سامنے ہے۔ اب سوچ لو، کیا تم بھی یہی انجام دیکھنا چاہتے ہو؟

لہٰذا یعنی تبلیغ حق اور دعوت اصلاح کی کوششوں میں جن تکلیفوں اور مصیبتوں سے تم کو سابقہ پیش آتا ہے، ان کے مقابلے کی طاقت اگر تمہیں مل سکتی ہے تو صرف نماز اور بندگی رب پر استقامت سے مل سکتی ہے۔ یہی چیز تمہیں تسلی بھی دے گی، تم میں صبر بھی پیدا کئے گی، تمہارا حوصلہ بھی بڑھائے گی، اور تم کو اس قابل بھی بنائے گی کہ دنیا بھر کی گالیوں اور زندہ متوں اور فرامتوں کے مقابلے میں اُس خدمت پر ڈٹنے رہے جس کی انجام دہی میں تمہارے رب کی رضا ہے۔